

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 18

**Artikel:** Der furchtbare Kirchenbrand in Rumänien  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-755784>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Auf den Trümmern der vollständig niedergebrannten Kirche

### Der furchtbare Kirchenbrand in Rumänien.

In der Kirche von Costeti, einem kleinen Dörfchen unweit Bukarest, ist am Karfreitag während des Gottesdienstes am Altar eine brennende Kerze umgestürzt. Dadurch gerieten die Guirlanden, mit denen die Kirche für die hohen Feiertage geschmückt worden war, in Brand. Das Feuer breitete sich mit unheimlicher Schnelligkeit aus und im Nu stand die ganze Kirche in Flammen. 148 Personen erlitten dabei den Tod, darunter viele Kinder — Die Panik, die beim Ausbruch des Brandes um sich griff, schildern Augenzeugen mit Entsetzen. Alles verlor den Kopf und wie wahnsinnig versuchten die Eingeschlossenen mit bloßen Fäusten die Kirchenwände zu zerstören. Die kleinen Fenster waren vergittert und die kleine, kaum einen Meter breite Türe wurde von den nach dem Ausgang drängenden Massen zgedrückt. In weniger als einer Stunde war die Kirche in einen Aschenhaufen verwandelt. Der 80jährige Priester starb auf dem Altar, das Evangelium krampfhaft in seinen Händen haltend. Wie wahnsinnig die Leute sich verhalten haben, geht am besten daraus hervor, daß eine alte Frau, die sich in der Nähe der Türe aufhielt und deren Töchter am Altar knieten, zur Türe eilte und diese abschloß, wobei sie schrie: «Niemand kommt heraus, bevor meine Töchter gerettet sind!» Sie hat damit verhindert, daß wenigstens einige der Gläubigen durch die Türe entweichen konnten, bevor diese zugebeilt wurde.

Links nebenstehend: Schmerzgebeugt stehen die Ueberlebenden vor ihren toten Angehörigen, noch heute kaum instande, das furchtbare Unglück zu fassen



Weidende Pferde im Eichenwald auf der rumänischen Staatsfarm Studina